



Übersicht Normen

1.Quartal 2022

Vierteljährlicher Bericht über den aktuellen Stand wichtiger Normen für Aufzüge und Fahrtreppen.

Der VSA gibt trotz sorgfältiger Aufbereitung keine Zusicherung oder Gewährleistung hinsichtlich der Vollständigkeit, Genauigkeit oder Zuverlässigkeit der in dieser Übersicht enthaltenen Informationen ab.

Copyright © 2017, Verband Schweizerischer Aufzugsunternehmen VSA

Übersicht Aufzugs-Normen 1.Quartal / 2022



Abkürzungen

Harm.:	Konformitätsvermutung mit EU-Richtlinie
ARL:	2014/33/EU Aufzugsrichtlinie (CH: Aufzugsverordnung)
MRL:	2006/42/EG Maschinenrichtlinie (CH: Maschinenverordnung)
Gültigkeit Beginn:	Bei harmonisierten Normen: Datum ab welchem die Konformitätsvermutung für das Inverkehrbringen von Aufzügen gilt (OJ der EU) Bei nicht harmonisierten Normen: Datum der Publikation der Norm
Gültigkeit Ende:	Bei harmonisierten Normen: Datum ab welchem die Konformitätsvermutung für das Inverkehrbringen von Aufzügen nicht mehr gilt (OJ der EU) Bei nicht harmonisierten Normen: Datum des Rückzugs der Norm

Rot markierte Zeilen: Normen die in Überarbeitung sind (mit Änderungen des Status)

1. EN Normen des Technischen Komitees TC 10 von CEN

EN-Norm	Titel	Harm.	Gültigkeit		Bemerkung
			Beginn	Ende	
EN 81-3+A1:2008	Elektrisch und hydraulisch betriebene Kleingüteraufzüge	MRL	08.09.2009		Überarbeitung und Umbenennung in EN 81-30 geplant
CEN/TR 81-10: 2008	Struktur der 81-Normen		05.11.2008		
CEN/TS 81-11: 2011	Interpretationen zu EN 81 Teil: -1/ -2/ -28/ -70/ -72		01.07.2011		
EN 81-20:2014	Personen- & Lastenaufzüge (Anforderungen)	ARL	14.11.2014	27.07.2022	
EN 81-20:2020	Personen- & Lastenaufzüge (Anforderungen)	ARL	19.02.2020		Am 26.07.2021 harmonisiert
EN 81-20	Personen- & Lastenaufzüge (Anforderungen)	(ARL)	2023		Komplette Revision (EN ISO 8100-1)
EN 81-21:2018	Aufzüge in bestehende Gebäude	(ARL)	14.03.2018		
FprEN 81-21:2022	Aufzüge in bestehende Gebäude	(ARL)			Abstimmung Schlussentwurf geplant
EN 81-22:2014	Schrägaufzüge	ARL	20.04.2016	30.09.2023	
EN 81-22:2021	Schrägaufzüge	(ARL)	01.09.2021		Keine techn. Änderungen
EN 81-28:2018	Fern-Notruf	(ARL)	02.05.2018		
FprEN 81-28:2022	Fern-Notruf	(ARL)			Abstimmung Schlussentwurf geplant
prEN81-30:20xx	Elektrisch und hydraulisch betriebene Kleingüteraufzüge				In Abstimmung (Ersetzt EN 81-3+A1:2008)
EN 81-31:2010	Betretbare Lastenaufzüge (AGOL)	MRL	10.11.2001		
prEN 81-31:20xx	Betretbare Lastenaufzüge (AGOL)				„Working Draft“ in Abstimmung
EN 81-40:2008	Treppenaufzüge	MRL	01.04.2009	30.09.2022	
EN 81-40:2020	Treppenaufzüge	(MRL)	31.12.2020		Übergangsfrist 2 Jahre

Übersicht Aufzugs-Normen 1.Quartal / 2022



EN-Norm	Titel	Harm.	Gültigkeit		Bemerkung
			Beginn	Ende	
EN 81-41: 2010	Vertikale Plattformaufzüge für Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit	MRL	01.02.2011		
FprEN 81-41	Vertikale Plattformaufzüge für Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit	(MRL)			Approved (23.08.2021)
prEN 81-42	Vertikale Hebebühnen in geschlossenem Schacht	(MRL)			„Working Draft“ in Abstimmung
EN 81-43: 2009	Aufzüge für Krane	MRL	08.09.2009		In Überarbeitung
prEN 81-43	Aufzüge für Krane				In Abstimmung
FprEN 81-44	Aufzüge in Windturbinen	(MRL)			Abstimmung fand statt
EN 81-50:2014	Prüfungen, Berechnungen und Tests von Komponenten	ARL		27.07.2022	
EN 81-50:2020	Prüfungen, Berechnungen und Tests von Komponenten	(ARL)	19.02.2020		Am 26.07.2021 harmonisiert
EN 81-50	Prüfungen, Berechnungen und Tests von Komponenten	(ARL)	2023		Komplette Revision (EN ISO 8100-2)
EN 81-58:2018	Brandprüfung für Aufzugstüren	(ARL)	14.03.18		
FprEN 81-58:2022	Brandprüfung für Aufzugstüren				Abstimmung Schlussentwurf geplant
EN 81-70:2018	Behinderten-Aufzüge	(ARL)	16.05.2018	30.04.2023	2 Auflage 05.2020, nicht harmonisiert
EN 81-70:2021	Behinderten-Aufzüge		21.04.2021		
EN 81-70:2021/prA1	Behinderten-Aufzüge				Abstimmung fand statt (21.09.2021)
EN 81-71:2018+AC:2019	Vandalen sichere Aufzüge	ARL	02.05.2018		
FprEN 81-71:2022	Vandalen sichere Aufzüge				Abstimmung Schlussentwurf geplant
EN 81-72:2015	Feuerwehr-Aufzüge	(ARL)	11.12.2015	27.01.2023	
EN 81-72:2020	Feuerwehr-Aufzüge	ARL	22.07.2020		
EN 81-73:2016	Verhalten von Aufzügen im Brandfall	ARL	12.08.2016	27.01.2023	
EN 81-73:2020	Verhalten von Aufzügen im Brandfall	ARL	22.07.2020		
CEN/TS 81-76	Evakuationsaufzüge für Behinderte	-	03.08.2011		Von der Schweiz nicht übernommen
prEN 81-76	Evakuationsaufzüge für Behinderte				Entwurf abgelehnt
EN 81-77:2018	Zusatzanforderungen an Aufzüge in Erdbebenregionen	(ARL)	14.11.2018		
FprEN 81-77:2022	Zusatzanforderungen an Aufzüge in Erdbebenregionen	(ARL)			Abstimmung Schlussentwurf geplant

Übersicht Aufzugs-Normen 1.Quartal / 2022



EN-Norm	Titel	Harm.	Gültigkeit		Bemerkung
			Beginn	Ende	
EN 81-80:2019	Sicherheit bestehender Aufzüge (SNEL)		21.08.2019		Publiziert
EN 81-82:2013	Verbesserung der Zugänglichkeit bei bestehenden Aufzügen		28.08.2013		
CEN/TS 81-83: 2009	Erhöhung des Vandalen Schutzes bei bestehenden Aufzügen		28.10.2009		
EN 115-1:2017	Fahrtreppen und Fahrsteige	MRL	31.01.2018		
EN 115-2 :2010	Sicherheitserhöhung für bestehende Fahrtreppen (SNEE)		21.07.2010	30.04.23	
EN 115-2 :2021	Sicherheitserhöhung für bestehende Fahrtreppen (SNEE)		28.04.2021		Schlussentwurf wurde angenommen
CEN/TR 115-3	Fahrtreppen und Fahrsteige – Normenvergleich EN115+A1+A2 zu EN 115-1		22.11.2017		
CEN/TS 115-4:2015	Interpretationen zu EN115 Teil: -1/ -2		23.09.2015		
CEN/TS 115-4:2020	Interpretationen zu EN115 Teil: -1/ -2		09.09.2020		
prEN 115-5	Neue Fahrtreppen in bestehende Gebäude				Neue Norm für Fahrtreppen in bestehenden Gebäuden (Ersatzanlage)
<u>CEN TC 10 Interpretationen</u>	<u>Neue Interpretationen und Q&A zu EN 81-xx und EN 115-xx Normen</u>				<u>http://portailgroupe.afnor.fr/public_espacenormalisation/CENTC10/</u>
EN 627: 1995	Regeln für die Datenerfassung und Fernüberwachung	-	23.08.1995		
EN 12015:2014	Elektromagnetische Verträglichkeit - Störaussendung	EMV	16.01.2015	30.06.22	
EN 12015:2020	Elektromagnetische Verträglichkeit - Störaussendung	(EMV)	17.06.20		
EN 12016:2013	Elektromagnetische Verträglichkeit - Störfestigkeit	ARL MRL EMV	08.11.2013		
FprEN 12016	Elektromagnetische Verträglichkeit - Störfestigkeit	(ARL MRL EMV)			NWI gestrichen, wird neu beantragt
EN 12158-1:2000 + A1: 2010	Aufzüge mit betretbarer Plattform	MRL	08.04.2011		In Überarbeitung
EN 12158-2:2000 + A1: 2010	Schrägaufzüge mit nicht betretbaren Lastaufnahmemitteln	EMV	08.04.2011		In Überarbeitung
EN 12159:2012	Sicherheitsregeln: Bauaufzüge zur Personen- und Materialbeförderung mit senkrecht geführten Fahrkörben	MRL	05.04.2013		

Übersicht Aufzugs-Normen 1.Quartal / 2022



EN-Norm	Titel	Harm.	Gültigkeit		Bemerkung
			Beginn	Ende	
prEN 12159	Sicherheitsregeln: Bauaufzüge zur Personen- und Materialbeförderung mit senkrecht geführten Fahrkörben	MRL			Resultat Abstimmung offen
EN 13015: 2001 +A1: 2008	Instandhaltung von Aufzügen und Fahrtreppen – Regeln für Instandhaltungsanweisungen	MRL	28.10.2008		
FprEN 13015	Instandhaltung von Aufzügen und Fahrtreppen – Regeln für Instandhaltungsanweisungen	(MRL)			Norm wird nicht in dieser Fassung veröffentlicht und wird komplett neu überarbeitet
EN 1570-2:2016	Hubtische	MRL	09.06.2017		
EN 16719:2018	Transportbühnen	(MRL)	28.02.2018		DOW: 31.08.2018
prEN 16719	Transportbühnen				In Überarbeitung



2. EN Normen von anderen Technischen Komitees von CEN, relevant für Aufzüge

EN-Norm	Titel	Harm.	Gültigkeit		Bemerkung
			Beginn	Ende	
EN 12385-3:2020	Drahtseile – Informationen für Gebrauch und Unterhalt	(ARL MRL)	09.12.2020		
EN 12385-5: 2002	Drahtseile – Litzenseile für Aufzüge	(ARL MRL)	06.08.2005	30.09.21	
EN 12385-5:2021	Drahtseile – Litzenseile für Aufzüge	(ARL MRL)	31.03.2021		
EN 13411-7:2006 + A1:2008	Endverbindungen für Drahtseile aus Stahldraht - Sicherheit - Teil 7: Symmetrische Seilschlösser	(ARL MRL)	08.09.2009	31.01.2022	
EN 13411-7:2021	Endverbindungen für Drahtseile aus Stahldraht - Sicherheit - Teil 7: Symmetrische Seilschlösser	(ARL MRL)			
EN ISO 13854:2019	Sicherheit von Maschinen - Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen	(MRL)	25.09.2019		
EN ISO 14798:2013	Aufzügen und Fahrtreppen und Fahrsteige – Risiko Bewertungs- und Reduktions-Methoden		31.07.2013		
prEN ISO 14798-1 rev	Aufzügen und Fahrtreppen und Fahrsteige – Risiko Bewertungs- und Reduktions-Methoden				In Überarbeitung
EN ISO 25745-1:2012	Energieeffizienz von Aufzügen und Fahrsteigen- Teil 1: Energiesmessung und Konformität		01.10.2012		
EN ISO 25745-2:2015	Energieeffizienz von Aufzügen und Fahrsteigen- Teil 2: Energieberechnung und Klassifizierung von Aufzügen		31.10.2015		
EN ISO 25745-3:2015	Energieeffizienz von Aufzügen und Fahrsteigen – Teil 3: Energieberechnung und Klassifizierung von Fahrtreppen und Fahrsteigen		31.10.2015		



3. SIA Normen, relevant für Aufzüge

SIA-Norm	Titel	Gültigkeit		Bemerkung
		Beginn	Ende	
SIA 118	Allg. Bedingungen für Bauarbeiten	2013		
SIA 118/370	Allg. Bedingungen für Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige	2016		
SIA 181	Schallschutz im Hochbau	2020		Gültig für Baugesuche ab Nov. 2020
SIA 261	Einwirkungen auf Tragwerke	2020		Anforderungen durch Erdbeben
SIA V370/23	Aufzüge für die Förderung von Gütern mit manuellem Be- und Entladen	1994		
SIA 414/2:2016	Masstoleranzen im Hochbau	2016		
SIA 500	Hindernisfreie Bauten (SN 521500)	2009		
SIA 500 Korrigenda C4	Hindernisfreie Bauten Korrigenda C4	2019		

4. Andere für Aufzüge relevante Normen oder Grundlagen

Dokument	Titel	Gültigkeit		Bemerkung
		Beginn	Ende	
VDI 2566-1:2011	Schallschutz bei Aufzugsanlagen mit Triebwerksraum	2011	2019	VDI weiterhin erhältlich
VDI 2566-2:	Schallschutz bei Aufzugsanlagen ohne Triebwerksraum	2004	2019	VDI weiterhin erhältlich
DIN 8989:2019	Schallschutz in Gebäuden - Aufzüge	2019		Ersetzt VDI 2566-1/2
<u>SWKI VA 103-1</u>	Lüftungsanlagen für Parkhäuser (Mittel- und Grossgaragen)	2017		Erhältlich im SNV Shop (https://shop.snv.ch/)



5. ISO Normen des Technischen Komitees TC 178 ISO

ISO-Norm	Titel	Gültigkeit		Bemerkung
		Beginn	Ende	
ISO 8100-1:2019	Passenger and goods passenger lifts	07-2019		Übernahme der EN 81-20:2014
ISO 8100-2:2019	Design rules, calculations, examinations and tests of lift components	03-2019		Übernahme der EN 81-50:2014
ISO/TS 8100-3:2019	Regional differences (North America & Japan) for passenger and goods passenger lifts	03-2019		
ISO/NP 8100-7	Control devices, signals and additional fittings			Ersetzt ISO 4190-5:2006
ISO 8100-20:2018	Global essential safety requirements (GESRs)	08-2018		Ersetzt ISO 22559-1:2011
ISO/TS 8100-21:2018	Global safety parameters (GSPs)	09-2018		Ersetzt ISO/TS 22559-2:2011
ISO/WD TS 8100-22	Global conformity assessment procedures (GCAP) -- Certification of lift systems, lift components, lift functions			In Überarbeitung
ISO/WD TS 8100-23	Global conformity assessment procedures (GCAP) -- Certification and accreditation requirements			In Überarbeitung
ISO/CD 8100-30:2019	Lifts - Class I, II, III and VI lifts installation	11-2019		Ersetzt ISO 4190-1:2010
ISO 8100-32:2020	Lifts and service lifts - Part 6: Passenger lifts to be installed in residential buildings - Planning and selection	06-2020		Ersetzt ISO 4190-6:1984
ISO/DIS 8100-33	Guide rails for lift cars and counterweights — T-type			In Abstimmung, ersetzt ISO 7456:2007
ISO 8100-34	Measurement of ride quality -- Part 1: Lifts	12-2021		Ersetzt ISO 18738-1:2012
ISO 8102-1:2020	Electromagnetic compatibility with regard to emission			Ersetzt ISO 22199:2006
ISO 8102-2:2021	Electromagnetic compatibility with regard to immunity	01-2021		Ersetzt ISO 22200:2009
ISO/DIS 8102-20	Cybersecurity			In Abstimmung
ISO 8103-9	Measurement of ride quality -- Part 2: Escalators	10-2012		In Publikation, ersetzt ISO 18738-2:2012
ISO/TS 22559-3:2011	Global conformity assessment procedures (GCAP) -- Certification of lift systems, lift components, lift functions	09-2011		Wird ersetzt durch ISO/TS 8100-22
ISO / TS 22559-4:2011	Global conformity assessment procedures (GCAP) -- Certification and accreditation requirements	09-2011		Wird ersetzt durch ISO/TS 8100-23
ISO/TS 25740-1:2011	Escalators and moving walks - Global essential safety requirements (GESR)	08-2011		
ISO 4190-2:2001	Lift installation - Part 2: Class IV lifts	02-2001		
ISO 4190-3:1982	Passenger lift installations - Part 3: Service lifts class V	03-1982		
ISO 4190-5:2006	Lift installation - Part 5: Control devices, signals and additional fittings	11-2006		Geplant als ISO 8100-7

Übersicht Aufzugs-Normen 1.Quartal / 2022

VERBAND SCHWEIZERISCHER AUFZUGSUNTERNEHMEN
ASSOCIATION DES ENTREPRISES SUISSES D'ASCENSEURS
ASSOCIAZIONE DI IMPRESE SVIZZERE DI ASCENSORI



ISO-Norm	Titel	Gültigkeit		Bemerkung
		Beginn	Ende	
ISO 4190-6:1984	Lifts and service lifts - Part 6: Passenger lifts to be installed in residential buildings - Planning and selection	09-1984		Geplant als ISO 8100-32
ISO 3008-2:2017	Fire-resistance tests - Part 2: Lift landing door assemblies	05-2017		Veröffentlicht durch ISO/TC 92/SC 2
ISO 7465:2007	Guide rails for lift cars and counterweights -- T-type	11-2007		Wird ersetzt durch ISO 8100-33
ISO 18738-2:2012	Measurement of ride quality -- Part 2: Escalators	10-2012		Geplant als ISO 8103-9
ISO/TS 18870:2014	Requirements for lifts used to assist in building evacuation	08-2014		



4. CH Gesetze und Verordnungen, relevant für Aufzüge

SR Nummer	Name	In Kraft seit	Neuster Stand	Bemerkung
SR 151.3	Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG)	13.12.2002	01.07.2020	
SR 151.31	Behindertengleichstellungsverordnung (BehiV)	19. 12.2003	01.01.2021	
SR 221.112.944	Produktehaftpflichtgesetz (PrHG)	18.11.1993	01.07.2010	
SR 930.11	Bundesgesetz über die Produktesicherheit (PrSG)	12.06.2009	01.07.2010	
SR 930.111	Verordnung über die Produktesicherheit (PrSV)	19.05.2010	21.04.2018	
SR 832.20	Bundesgesetz über die Unfallversicherung (UVG)	20.03.1981	01.07.2021	
832.311.141	Verordnung über die Sicherheit und den Gesundheitsschutz bei Bauarbeiten (Bauarbeitenverordnung, BauAV)	01.01.2006	01.11.2011	Neue BauAV in Vernehmlassung
SR 734.0	Elektrizitätsgesetz (EleG)	24.06.1902	01.07.2021	
SR 946.51	Bundesgesetz über die technischen Handelshemmnisse (THG)	6.10.1995	01.05.2017	
SR 930.112	Verordnung über die Sicherheit von Aufzügen (Aufzugsverordnung)	20.04.2016	-	Alt: SR 819.13 (von 01.08.1999 bis 19.04.16) AufzV referenziert auf EU Richtlinie für Aufzüge und Sicherheitskomponenten
2014/33/EU	EU Richtlinie für Aufzüge und Sicherheitskomponenten	20.04.2016	-	
SR 819.14	Verordnung über die Sicherheit von Maschinen (Maschinenverordnung, MaschV)	02.04.2008	16.07.2021	MaschV referenziert auf EU Richtlinie für Maschinen
2006/42/EG	EU Richtlinie für Maschinen	02.04.2008	15.01.2017	
SR 734.26	Verordnung über elektrische Niederspannungserzeugnisse (NEV)	25. 11.2015	20. 06.2016	
SR 734.27	Niederspannungs-Installationsverordnung (NIV)	07. 11.2001	01.01.2021	
SR 734.5	Verordnung über die elektromagnetische Verträglichkeit (VEMV)	25. 11.2015	16.07.2021	
SR 734.6	Verordnung über Geräte und Schutzsysteme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (VGSEB)	25. 11.2015	14.02.2017	